

<b>Vorlage</b>		Vorlage-Nr:	FB 36/0078/WP17
Federführende Dienststelle: Fachbereich Umwelt		Status:	öffentlich
Beteiligte Dienststelle/n:		AZ:	
		Datum:	18.11.2015
		Verfasser:	FB 36/30, Herr Goffin
<b>Ökologische und gestalterische Aufwertung des Weiher Schloss Schönau; Vorstellung der Ergebnisschwerpunkte und abgeleitete Maßnahmen</b>			
Beratungsfolge:		TOP: __	
Datum	Gremium	Kompetenz	
25.11.2015	B 6	Anhörung/Empfehlung	

**Beschlussvorschlag:**

Die Bezirksvertretung Aachen-Richterich nimmt den Bericht der Verwaltung zustimmend zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, zunächst ein Parkpflege- und gestaltungskonzept zur Umsetzung der vorgeschlagenen Maßnahmen zu erarbeiten, bzw. die Maßnahmen umzusetzen, die schon vorab ohne dieses Konzept durchgeführt werden können.

In Vertretung

Wingenfeld  
(Stadtbaurat)

### finanzielle Auswirkungen

<b>Investive Auswirkungen</b>	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
Einzahlungen	0	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<b>+ Verbesserung / - Verslechterun g</b>	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

<b>konsumtive Auswirkungen</b>	Ansatz 20xx	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschriebe- ner Ansatz 20xx ff.	Folgekos- ten (alt)	Folgekos- ten (neu)
Ertrag	0	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
<b>+ Verbesserung / - Verslechterun g</b>	<i>0</i>		<i>0</i>			
	Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden		Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden			

## **Erläuterungen:**

Der Fachbereich Umwelt hatte das Büro Schöke, Landschaftsarchitekten, beauftragt, Maßnahmen zu erarbeiten, die insbesondere einer ökologischen Aufwertung des Weihers Schloss Schönau dienen können.

Als Basis wurde zunächst der Bestand aufgenommen und bewertet. Die dabei ermittelten 24 Defizite sind entweder ökologischer oder gestalterischer Natur.

Die vorgeschlagenen Maßnahmen zur Minderung oder Beseitigung der Defizite werden vom Gutachter grob wie folgt beschrieben:

- Gestalterische und ökologische Aufwertung durch Bepflanzung der Teichränder:  
Teichränder wirken bei vielen künstlich angelegten Teichen wie eine Barriere zwischen Wasser und umliegenden Vegetationsflächen. Hier gibt es keinen fließenden Übergang wie bei natürlichen Gewässern, sondern einen scharfen Schnitt, was die Bodenfeuchte betrifft. Um dies zu kaschieren und der Bepflanzung um den Teich herum zu Natürlichkeit zu verhelfen, können Stauden und Gräser gepflanzt werden, die optisch zum Standort passen, aber mehr Trockenheit vertragen als „richtige“ Uferpflanzen.
- Naturnahe Anpflanzungen:  
(vorwiegend Süd- und Ostseite, teils im Schatten / Wurzelfilz von Bäumen) z.B. Pfennigkraut, Gauklerblume, Geißbart, Buschwindröschen, Nesselbl. Glockenblume, Carex.
- Gärtnerische Anpflanzungen:  
z.B. Tagilien, Frauenmantel, Schwertlilie, Hosta, Geranium, Reitgras.

Aufgeteilt nach den Fachbereichen, die sich der einzelnen Maßnahmen annehmen müssten, lassen sie sich in vier Maßnahmengruppen aufteilen, wobei die zeitliche Komponente zur Umsetzung zunächst unberücksichtigt bleibt:

1. Maßnahmengruppe enthält Maßnahmen, die seitens des FB Umwelt, Gewässerunterhaltung, umzusetzen wären.
2. Maßnahmengruppe enthält Maßnahmen, die im Wesentlichen seitens FB Umwelt, Parkgestaltung, weiter zu bearbeiten wären.
3. Maßnahmengruppe enthält Maßnahmen, die seitens des Stadtbetriebs aufzugreifen wären.
4. Maßnahmengruppe enthält begleitende Maßnahmen, die im Stadtbezirk Richterich diskutiert und ggf. angegangen werden müssten.

### 1. Maßnahmen am Gewässer

- 1.1 Der Ablaufbereich soll so verändert und optimiert werden, dass einerseits mehr nährstoffreiches Tiefenwasser abläuft und andererseits ein effektiveres Entfernen von Laub vor dem Ablaufrechen ermöglicht wird.
- 1.2 Verlagerung des Oberflächenbelüfters zur Verbesserung der Wasserdurchmischung in den südlichen Bereich. (Alternativen: zusätzliche Lüfter einbauen bzw. Ringleitung bauen und dann Pumpen einsetzen, um eine Zirkulation in Gang zu setzen.)
- 1.3 Fischbestand ständig kontrollieren und auf Besatz von grünelnden Fischen gänzlich verzichten, um insbesondere die Nährstofffreisetzung zu reduzieren.

- 1.4 Das ungefilterte Einleiten der Wässer der Restaurantterrasse sollte unterbunden werden.
2. Parkgestaltung
  - 2.1 Verzicht auf das Geländer entlang der Straße, wenn das Ufer an der Stelle so umgestaltet ist, dass nur noch eine flache Böschung vorhanden ist. (Alternativ sollte zumindest das Geländer durch ein historisches Geländer ersetzt werden oder zumindest das vorhandene mit einem dezenten Neuanstrich versehen werden.)
  - 2.2 Optische Trennung von Schloss und Wassergraben aufheben durch das Verlegen der Toranlage noch vorne, Entfernen der Hainbuchenhecke und Schaffung eines Staudensaums im Westen und im Süden, sowie Beetbepflanzung an der westlichen und südlichen Fassade. Außerdem Aufwertung der Eingangsseite durch Strauchgruppen.
  - 2.3 Öffnen der früher offenen Blickachse zum Richtericher Zentrum
  - 2.4 Holzlattenzaun im Nordosten durch historisierenden Metallzaun etwas zurückgesetzt ersetzen und ebenfalls Zäune zur Absturzsicherung in einheitlichem Design ersetzen.
  - 2.5 Verzicht auf Rinnen und Einläufe im Osten zugunsten einer Entwässerung über die Schulter, um die Nährstoffbelastung für den Weiher zu reduzieren.
3. Maßnahmen der Grünpflege
  - 3.1 Fällen des befallenen und mittelstark bis stark geschädigten Rosskastanienbaums. (Alternativ ist das sofortige Entfernen und Verbrennen des herabfallenden Laubs (vom Boden und Gewässer) erforderlich.
  - 3.2 Verzicht auf die Schaffung von Röhricht- und Flachwasserzonen sowie das Anpflanzen von Wasserpflanzen, um die Gefahr der Bildung von Botulismus nicht zu erhöhen.
  - 3.3 Zum Minimieren des Blatteintrags entfernen des Strauchaufwuchses entlang des südlichen Ufers und anpflanzen von niederen standortgerechten Stauden; somit kann ein Uferstaudencharakter erzielt werden und die Sichtbeziehung auf das Schloss wieder hergestellt werden.
  - 3.4 Um den Nährstoffeintrag durch Abschwemmen von Hundekot in den Weiher zu reduzieren könnte eine Hundewiese im Umfeld angeboten werden bzw. auch eine Aufklärung durch Flyer und Beschilderung vorgenommen werden.
4. Begleitende bezirkliche Maßnahmen
  - 4.1 Fortsetzen der Information zum Verbot und der Kontrolle des Verbots zur Fütterung von wild lebenden Wasservögeln.
  - 4.2 Diskussion des Verlegens des Tiergeheges in weitherfernere Bereiche, so dass ein Abschwemmen zum Weiher nicht zu besorgen ist, und Verhindern der Partizipation der Enten an der Fütterung im Gehege.
  - 4.3 Optisch störenden Mülltonnenstandort verlagern.

Die einzelnen Maßnahmen und Ansätze werden von der Verwaltung (FB Umwelt, Denkmalschutz, Grünplanung und Grünpflege) grundsätzlich als zielführend angesehen:

Zu den Maßnahmen ist anzumerken:

- 1.1 Vor der Umsetzung muss eine Planung in Auftrag gegeben werden, technische Lösungen zu erarbeiten und den Kostenrahmen aufzuzeigen. Die berührt auch die Maßnahme 2.1, die nicht unabhängig voneinander geplant werden kann.

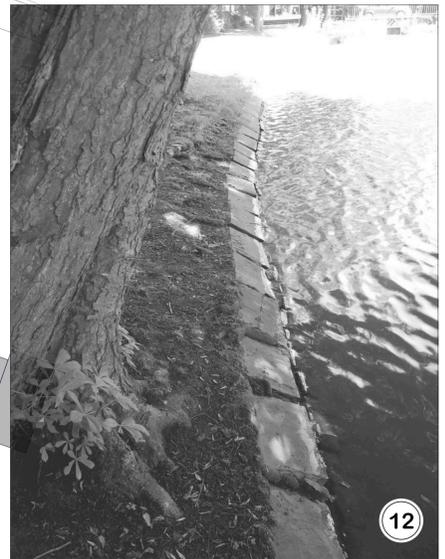
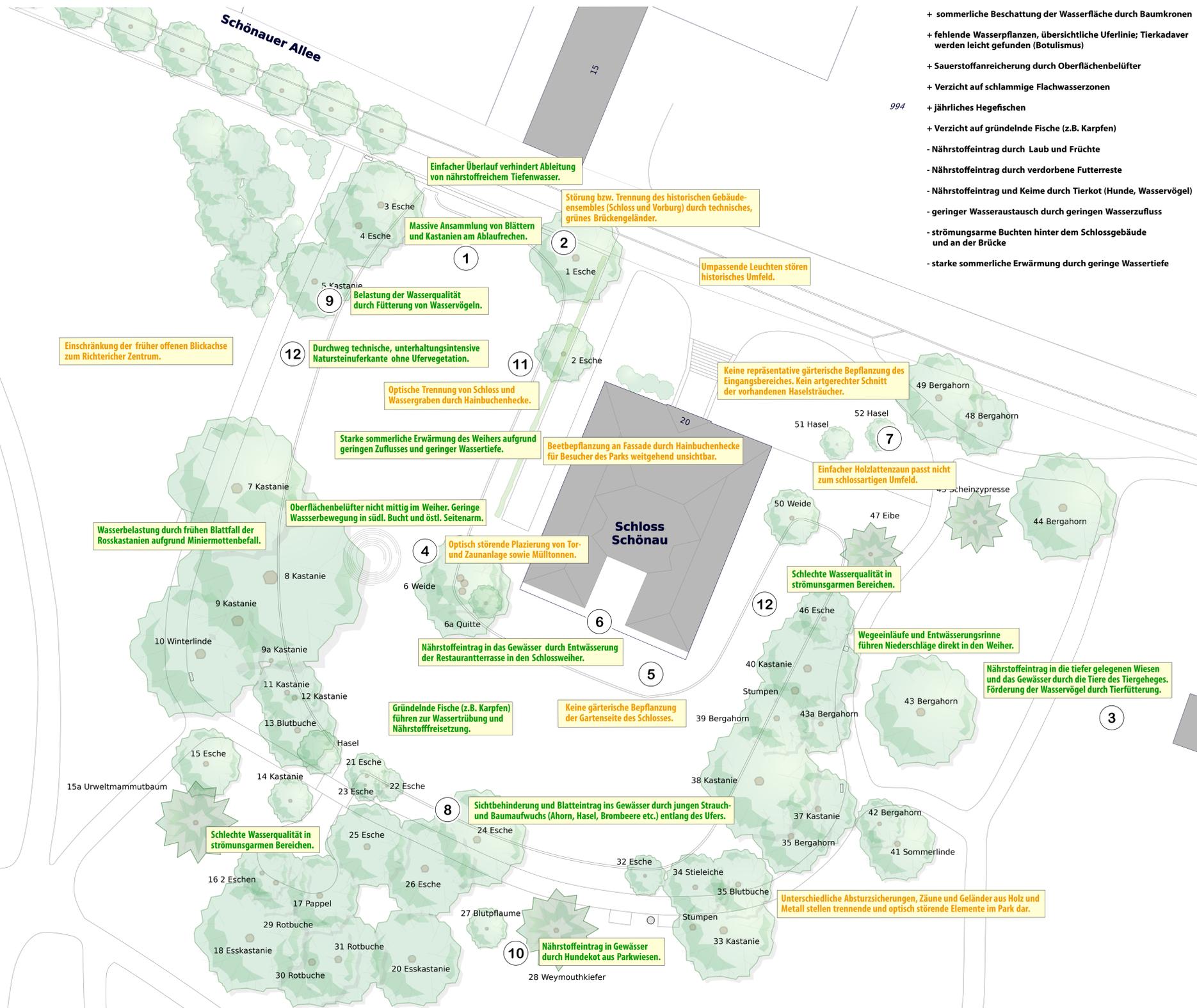
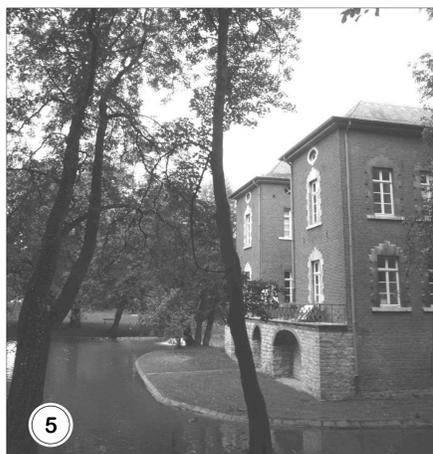
- 1.2 Die Wahl des Ortes, wo der neue Spingbrunnen-Lüfter verankert werden soll, ist nicht einfach, da die Terrasse durch eine Verlagerung des Lüfters vermehrt mit Geräuschen beaufschlagt wird.
- 1.3 Hierzu wird der Fachbereich Umwelt den Kontakt zum örtlichen Angelverein suchen, der den Weiher in seiner fischereilichen Pacht hat. Im Bedarfsfall müsste bei der Verlängerung des Pachtvertrags dieser Aspekt Eingang finden.
- 1.4 Hier wird der Fachbereich Umwelt Kontakt zum städtischen Gebäudemanagement aufnehmen.
- 2.1 bis 3.4 Nach einer politischen Grundsatzentscheidung mit dem Auftrag zur Erarbeitung eines Parkkonzepts, das der Umsetzung der beschriebenen Maßnahmen dient, muss eine Planung in Auftrag gegeben werden, die neben der detailgenauen Beschreibung der Maßnahmen auch den Kostenrahmen für die Umsetzung einzelner Maßnahmen aufzeigt.

Zum weiteren Vorgehen und Umsetzen bedarf es eines politischen Auftrags.

**Anlage/n:**

Plan 3: Bestandsbewertung

Plan 4: Maßnahmen / Pflege



Stadt Aachen  
Fachbereich Umwelt  
Abteilung Gewässerschutz

Schöke · Landschaftsarchitekten AKNW  
Schlotfelder Strasse 40 · 52074 Aachen  
Tel.: 0241 - 16 911 30 Fax: 0241 - 16 911 31

**SCHLOSSWEIHER SCHÖNAU**  
ökologische und gestalterische Aufwertung

**PLAN 3: BESTANDSBEWERTUNG**

NAME	DATUM	UNTERSCHRIFT
BEARBEITET FB 36 /30 A. G. SCHÖKE	29.09.14	
M 1 : 200	Format: 103 x 73	
AACHEN, DEN		DER AMTSLEITER

Sofortige Maßnahmen

mittelfristige Maßnahmen

langfristige Maßnahmen



naturnahe Anpflanzungen



gärtnerische Anpflanzungen



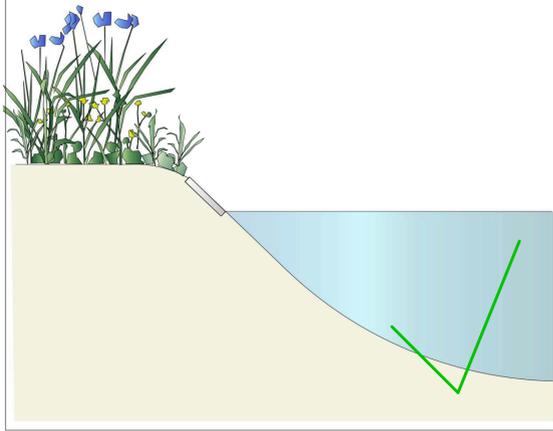
Rodung / Auslichtung

**gestalterische und ökologische Aufwertung durch Bepflanzung der trockenen Teichränder**

Teichränder wirken bei vielen künstlich angelegten Teichen wie eine Barriere zwischen Wasser und umliegendem Vegetationsflächen. Hier gibt es keinen fließenden Übergang wie bei natürlichen Gewässern, sondern einen scharfen Schnitt, was die Bodenfeuchte betrifft. Um dies zu kaschieren und der Bepflanzung um den Teich herum zu Natürlichkeit zu verhelfen, können Stauden und Gräser gepflanzt werden, die optisch zum Standort passen, aber mehr Trockenheit vertragen als "richtige" Uferpflanzen.

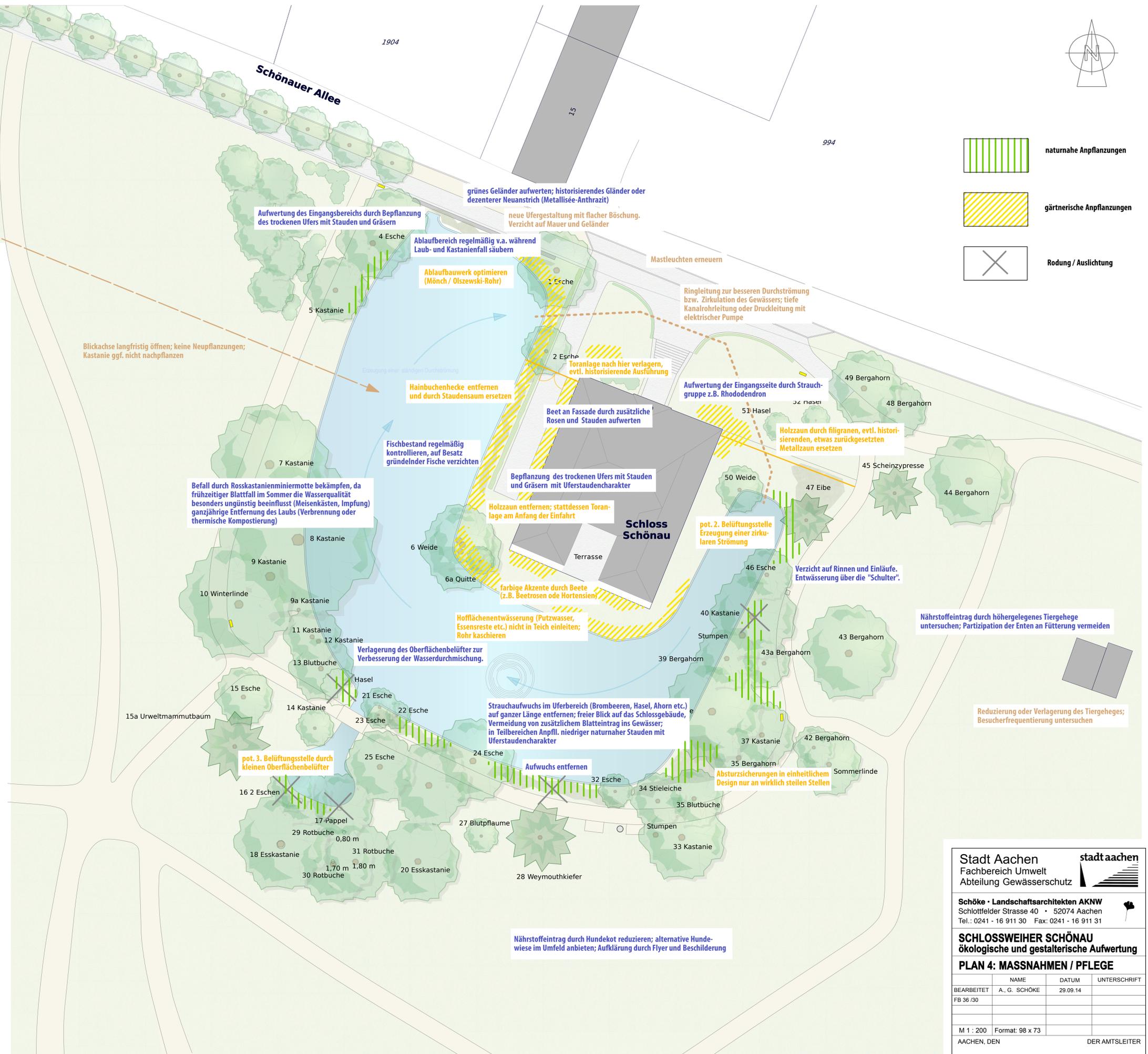
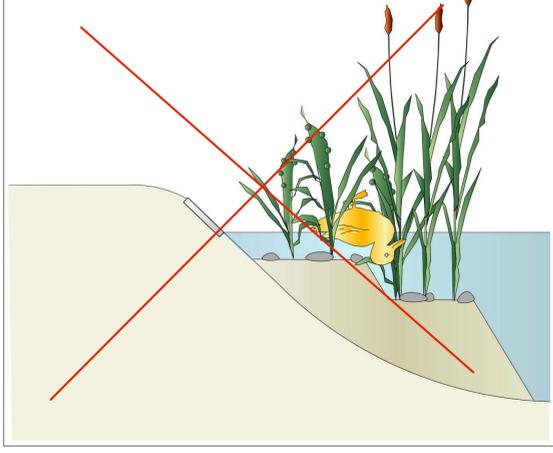
**Naturnahe Anpflanzungen**  
(vorwiegend Süd- und Ostseite, teils im Schatten / Wurzelfilz von Bäumen)  
z.B.: Pfennikraut (Lysimachia nummularia), Gauklerblume (Mimulus luteus), Geißbart (Aruncus dioicus), Buschwindröschen (Anemone sylvestris), Nesselbl. Glockenblume (Campanula trachelium), Wurmfarf. (Dryopteris filix-mas), Carex (Seggen)

**Gärtnerische Anpflanzungen** (Nähe Schlossgebäude)  
z.B.: Taglilien (Hermocallis in Sorten), Frauenmantel (Alchemilla mollis), Schwertlilie (Iris sibirica), Hosta (Funkien), Geranium (Storchenschnebel), Reitgras (Calamagrostis-Arten)



**Verzicht auf die Schaffung von Röhricht- / Flachwasserzonen und die Anpflanzung von Wasserpflanzen.**

Die Anpflanzung von Ufer-, bzw. Röhricht- und Wasserpflanzen erfordert die Schaffung von abgestuften Pflanzzonen mit unterschiedlicher Wassertiefe. Die Wassermenge im Teich verringert sich dadurch. Das Wasser erwärmt sich in den stromungsarmen Flachwasserzonen schneller. Keine positiven Effekte für den Nährstoffhaushalt im Teich durch Röhrichtpflanzen. Außerdem lassen sie Tierkadaver schnell übersehen. Es können kleinflächige Botulismusherde entstehen.



Nährstoffeintrag durch höhergelegenes Tiergehege untersuchen; Partizipation der Enten an Fütterung vermeiden

Reduzierung oder Verlagerung des Tiergeheges; Besucherfrequenz untersuchen

Stadt Aachen  
Fachbereich Umwelt  
Abteilung Gewässerschutz



Schöke - Landschaftsarchitekten AKNW  
Schlottfelder Strasse 40 • 52074 Aachen  
Tel.: 0241 - 16 911 30 Fax: 0241 - 16 911 31

**SCHLOSSWEIHER SCHÖNAU  
ökologische und gestalterische Aufwertung**

**PLAN 4: MASSNAHMEN / PFLEGE**

	NAME	DATUM	UNTERSCHRIFT
BEARBEITET	A., G. SCHÖKE	29.09.14	
FB 36 /30			
M 1 : 200	Format: 98 x 73		
AACHEN, DEN			DER AMTSLEITER